



ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

Ҷумҳурии Тоҷикистон
Ҷумҳурии Тоҷикистон
Ҷумҳурии Тоҷикистон
Ҷумҳурии Тоҷикистон

ДИПЛОМ

ДТО № 0011301

Бо қарори
комиссии давлатии аттестационӣ

аз Ҷ. Ҷаҳонгир Ҳасанов соли 2009
Ба Ҷаҳонгир Ҳасанов

ТАҲАССУСИ

аз рӯи ихтисоси

Иқтисодӣ ва
иқтисодӣ ва иқтисодӣ
лода шул.

Райси комиссияи
давл. аттестационӣ
Ҷ. М. Т.

Ректор

Ҷаҳони кайд

594



РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН

Ҷумҳурии Тоҷикистон
Ҷумҳурии Тоҷикистон
Ҷумҳурии Тоҷикистон
Ҷумҳурии Тоҷикистон

ДИПЛОМ

ДТО № 0011301

Решением
Государственной аттестационной комиссии

из Ҷ. Ҷаҳонгир Ҳасанов соли 2009 года
Ба Ҷаҳонгир Ҳасанов

ПРИСУЖДЕНА КВАЛИФИКАЦИЯ

по специальности

Иқтисодӣ ва
иқтисодӣ ва иқтисодӣ
лода шул.

Райси комиссияи
давл. аттестационӣ
Ҷ. М. Т.

Ректор

Регистрационный номер

594

Шарҳи 0902, 2004 г.

Фамилия, ном, насаб

Фамилия, имя, отчество

ГАФУРОВА ГУЛНОРА АЗИМОВНА

Санаи таваллуд

Дата рождения

22 ноября 1978

Хуҷҷат дар бораи маълумоти пешина

Предыдущий документ об образовании

Аттестат о среднем образовании

Санҷишҳои дохилишавӣ

Вступительные испытания

Дохил шуд ба

Поступил (а) в

1995 г.

Таҳсилро хатм кард дар

Завершил (а) обучение в

2000 г.

Мӯҳлати меъёрии таҳсили рӯзона

Нормативный период обучения по очной форме 5 лет

Самт/иҳтисос

Направление/специальность

Экономика предприятий

Иҳтисоси

Специализация

Бакалавр - экономист

Корҳои курсӣ

Экономическая теория

- Хорошо

Курсовые работы

Экономика общественного сек - Удов.

Таҷрибаомӯзӣ

Преддипломная практика

- Хорошо

Практики

Натиҷаи аттестатсияи давлатӣ

Выполнение и защита выпускной квалификационной работы
На тему:

Дипломи мазкур ба ғайбӣ қасбӣ мутобики сатҳи

маълумот ва таҳассус ҳуқуқ медиҳад

Данный документ дает право профессиональной

деятельности в соответствии с уровнем образования и

квалификации государственные экзамены:

1. Политология

- хорошо

2. Экономическая теория

- хорошо

3. Экономика и организация бизнеса

- удов.

4. Экономика общественного сектора

- удов.

Продолжение см. на обороте

Хуҷҷат варақаҳои зеринро дорад:

Документ содержит количество листов:

ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН
РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН

Таджикский Государственный университет

права, бизнеса и политики

ИЛОВА БА
ДИПЛОМИ
ПРИЛОЖЕНИЕ К
ДИПЛОМУ

№

(рақами қайд/регистрационный номер)

ЛТО №0011301

21.09.05

сол/года

Бо қарори комиссияи давлатии
аттестатсионӣРешением Государственной
аттестационной комиссии

аз/от

10.06.00

сол/года

Дода шуд/присуждена:

Квалификация

Бакалавр - экономист

Ректор

Декан

Котиб

Секретарь

Ч. М.

М. П.



Варақи № 1/Лист № 1

Дар давраи таҳсил санҷишҳо, имтиҳонҳои ҷорӣ ва ҷамъбастиро аз фанҳои зерин супорид:
За время обучения сдал (а) зачеты, промежуточные и итоговые экзамены по следующим дисциплинам:

№	Номгуи фанҳо Наименование дисциплин	Миқдори умумии соатҳо Общее количество часов	Баҳои ҷамъбасти Итоговая оценка
1.	Политология	30	Удов.
2.	История таджикского народа	20	Хорошо
3.	Таджикский язык	34	Зачтено
4.	Английский язык	34	Зачтено
5.	Экология	10	Зачтено
6.	Экономическая теория	68	Хорошо
8.	Философия	24	Хорошо
9.	Экономика и организация малого бизнеса	38	Хорошо
10.	Делопроезводство	10	Зачтено
11.	Этика и эстетика	10	Зачтено
12.	Политистория	24	Хорошо
13.	Высшая математика	40	Удов.
14.	Русский язык	24	Зачтено
16.	Статистика	58	Хорошо
17.	Основы правоведения	20	Хорошо
18.	Экономика истории зарубежных стран	30	Зачтено
19.	Бухгалтерский учет	30	Хорошо
20.	Математическое программирование	20	Удов.
21.	ЭММ	20	Зачтено
22.	АХД	20	Удов.
23.	Государственное регулирование экономики	20	Удов.
24.	Экономика труда	22	Удов.
25.	Основы менеджмента	16	Хорошо
26.	Организация коммерческой деятельности	20	Зачтено
27.	Ценообразование	14	Зачтено
28.	Инфраструктура рынка	14	Зачтено
29.	Стратегическое управление	14	Зачтено
30.	Международное экономическое отношение	18	Хорошо
31.	Основы маркетинга	30	Хорошо
32.	Налоговая ситема.	10	Зачтено
33.	Биржевое дело	18	Зачтено
34.	Теория мирового хозяйства	14	Зачтено
35.	Экономика зарубежных стран	14	Зачтено
36.	Автоматизированное рабочее место	14	Зачтено
37.	Правовое рег. предп. деятельностью	20	Хорошо
38.	Основы товароведения и коммерческой экспертизы	26	Хорошо
39.	Экономика и организация СП	28	Хорошо
40.	Банковское и страховое дело	20	Удов.
41.			
42.			
43.			
44.			
45.			
46.			
47.			
48.			
49.			
50.			
51.			
52.			
53.			
54.			
55.			
56.			
57.			
58.			
59.			
60.			

St. John's University

The Trustees of St. John's University, New York
on the recommendation of the Faculty of
The School of Education
have conferred upon

Gulnora Gafurova

the degree of

Master of Science in Education

together with all honors, rights and privileges pertaining thereto, in
recognition of the fulfillment of the requirements for this degree.

In Witness Whereof we have hereunto subscribed our names and
affixed the Seal of the University, at New York in the State of New York
this twenty-ninth day of January, two thousand and ten.

Linda S. Sanford
Secretary



Donald J. Harrington, Ck
President

James Ross
Dean

Record of: Gulnora Gafurova
 Current Name: Gulnora Gafurova
 10202 Queens Boulevard Apt 5C
 Forest Hills, NY 11375



Issued To: Gulnora Gafurova
 102-02 Queens Blvd apt 5C
 Forest Hills, NY 11375

Course Level: Graduate

SUBJ NO.	COURSE TITLE	CRED GRD	PTS R
----------	--------------	----------	-------

Current Program

Master of Science in Education

College : The School of Education-Grad

Major : Tesol

Institution Information continued:

EDU 9003	LIT DEV FIRST & SEC LANG LEARN	3.00 A-	11.10
EDU 9004	CON AREA INS LING CUL DIV LRNS	3.00 A	12.00
EDU 9012	MET LNG ACA ASSE ELL EXCEP LRN	3.00 A	12.00
Ehrs: 12.00 GPA-Hrs: 12.00 Qpts: 46.20 GPA: 3.85			

SUBJ NO.	COURSE TITLE	CRED GRD	PTS R
----------	--------------	----------	-------

INSTITUTION CREDIT:

Spring 2008

EDU 9001	FOUND BILING MULTI SCD LANG ED	3.00 A	12.00
EDU 9015	STRUCTURE OF THE ENG LANG	3.00 A	12.00
Ehrs: 6.00 GPA-Hrs: 6.00 Qpts: 24.00 GPA: 4.00			

Fall 2008

EDU 9006	HUMAN DEV CROSS CULTURAL PERSP	3.00 A	12.00
EDU 9010	LING TCH OF ENG LANG EXCEP LRN	3.00 A-	11.10
EDU 9013	RES IN LANG CULTURE & COM	3.00 A	12.00
Ehrs: 9.00 GPA-Hrs: 9.00 Qpts: 35.10 GPA: 3.90			

Spring 2009

EDU 7195	TEACHING & LEARNING: CHILDHOOD	3.00 A-	11.10
----------	--------------------------------	---------	-------

***** CONTINUED ON NEXT COLUMN *****

Fall 2009

EDU 9002	PSY & SOC LANG & BILING	3.00 A	12.00
EDU 9014	PRACT SEM TESOL	3.00 A	12.00
EDU 9017	LIT DEV METH DIAL & ENG SPKRS	3.00 A	12.00
Ehrs: 9.00 GPA-Hrs: 9.00 Qpts: 36.00 GPA: 4.00			

***** TRANSCRIPT TOTALS *****

	Earned Hrs	GPA Hrs	Points	GPA
TOTAL INSTITUTION	36.00	36.00	141.30	3.92

TOTAL TRANSFER	0.00	0.00	0.00	0.00
----------------	------	------	------	------

OVERALL	36.00	36.00	141.30	3.92
---------	-------	-------	--------	------

***** END OF TRANSCRIPT *****



Joseph P. Capobianco
 Joseph P. Capobianco
 University Registrar
 This official transcript is printed on security

Университет Сейнт Джоунс

Попечители Университета Сейнт Джоунс, Нью-Йорк

по рекомендации факультета педагогики

присвоили

Гулноре Гафуровой

степень

Магистр наук в области образования

вместе с наградами, правами и привилегиями, за успешное выполнения всех требований для получения данной степени, в связи с чем, мы заверили подлинность данного диплома и поставили печать Университета Сейнт Джоунс в Нью-Йорке, в штате Нью-Йорк, двадцать девятого января две тысячи десятого года.

/подпись/ Президент университета

/подпись/ Секретарь

/печать/

/подпись/ Декан факультета

Номер студента: X01623557
 Запись студента: Гулнора Гафурова
 Настоящее имя: Гулнора Гафурова
 10202 102 Queens Boulevard Дом 5C
 Forest Hills, Нью-Йорк 11375

Выдается: Гулнора Гафурова
 10202 102 Queens Boulevard Дом 5C
 Forest Hills, Нью-Йорк 11375

Уровень курса: Магистратура

Настоящая программа: Магистр наук в области образования
 Колледж: Факультет педагогики – Магистратура
 Профессия: Преподавание английского языка носителям
 других языков

Номер кредита	Название курса	Оценка
Весна 2008		
EDU 9001	Основы двуязычного и второго языкового образования	3.00 A
EDU 9015	Структура английского языка	3.00 A

Осень 2008		
EDU 9006	Человеческое развитие в межкультурной перспективе	3.00 A
EDU 9010	Лингвистика для преподавателей английского языка и исключительных учащихся	3.00 A-
EDU 9013	Исследование языка, культуры и коммуникации	3.00 A

Весна 2009		
EDU 7195	Преподавание и обучение детей	3.00 A-
EDU 9003	Развитие грамотности для учащихся, изучающих первый и второй языки	3.00 A-
EDU 9004	Область контента Инструкция для лингвистически/культурно разнообразных учащихся	3.00 A
EDU 9012	Методы языковой и академической оценки для английского языка и исключительных обучающихся	3.00 A

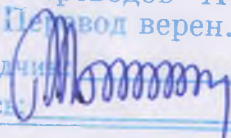
Осень 2009		
EDU 9002	Психология и социология языка и двуязычия	3.00 A
EDU 9014	Практика и семинар в TESOL (иностранные студенты могут заменяться на факультативные по согласованию с консультантом)	3.00 A
EDU 9017	Развитие грамотности для диалектологов и других носителей английского языка	3.00 A

	По плану	Присутствовала	Общий балл	Итоговая оценка
Всего курсов	36.00	36.00	141.30	3.92
Переведена в другое учебное заведение	0.00	0.00	0.00	0.00
Итого	36.00	36.00	141.30	3.92/4.00

/подписано/ Джозеф П.Капобианко

Секретарь учебной части университета Сейнт Джоунс

Данный перевод копии диплома с английского языка на русский язык
выполнен мною переводчиком Камаровой Мавзуной Абдулхаевной,
подтверждаю точность перевода.

Бюро переводов "Атлас"	
Перевод верен.	
Переводчик	
Подпись	

« 18 » февраля 2021 года. Я, Бобоев М.Т. государственный нотариус государственной нотариальной конторы Согдийской области, свидетельствую подлинность подписи переводчика Камаровой Мавзуны Абдулхаевны, которая сделана в моем присутствии. Личность подписавшей документ установлена, дееспособность проверена.

Зарегистрировано в реестре № 511

Взыскано государственная пошлина в размере 1,80 с. и платная юридическая услуга 15 с.

Государственный нотариус _____



Пронумеровано, прошнуровано и скреплено
печаткой в _____
Государственный нотариус 5 (14.02.21)
листов _____



ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ш. Душанба
Донишгоҳи давлатии
Душанба ба номи академик
Б. Гафуров

ДИПЛОМ

ДТО № 0009291

Бо қарори
комиссии давлатии аттестациони

« 9 » июли соли 2004

Ба Гафурова Гунора

Азизовна

ТАХАССУСИ

Иқтисодии

аз руи ихтисоси

Иқтисодиёт ба
иқтисодии истеҳсоли

лода шуд



Ректор

Ректор

Рақами кайд 12913



РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН

г. Душанба
Душанбадорский государственный
университет имени
академika Б. Гафурова

ДИПЛОМ

ДТО № 0009291

Решением
Государственной аттестационной комиссии

« 9 » июля 2004 года

Гафуровой Гуноре

Азизовна

ПРИСУЖДЕНА КВАЛИФИКАЦИЯ

Экономист

по специальности

Экономика и
управление производством



Председатель Государственной
аттестационной комиссии

Ректор

М.П.

Регистрационный номер 12913

Шарҳи 0202, 2004

Фамилия, ном, насаб
Фамилия, имя, отчество

ГАФУРОВА ГУЛНОРА АЗИМОВНА

Санаи таваллуд
Дата рождения

Хуҷҷат дар бораи маълумоти пешина
Предыдущий документ об образовании

Диплом

Санҷишҳои дохилиавӣ
Вступительные испытания

Доҳил шуд ба
Поступил(а) в 2003 г.

Таҳсилро хатм кард дар
Завершил(а) обучение в 2004 г.

Мӯҳлати меъёри таҳсили рӯзона
Нормативный период обучения по очной форме

I год

Самт/иختисос
Направление/специальность "Экономика и
управление производством"

Ихтисоси
Специализация

Корҳои курсӣ
Курсовые работы I. Орг. управл. произв. — хорошо

Таҷрибаомӯзӣ
Практики I. Преддипл. практика — хорошо

Натиҷаи аттестатсияи давлатӣ
Выполнение и защита выпускной квалификационной работы
I. Экономическая теория — хорошо

"Чалб намудани сармоягузори
хориҷи барои рушди иқтисоди-
ёти Ҷумҳурии Тоҷикистон" — ОТЛИЧНО
Дипломи мизкур ба фаъолияти касбӣ мутобии сатҳи
маълумот ва таҳассус ҳуқуқӣ, меҳнат
Данный документ даёт право профессиональной деятельности
в соответствии с уровнем образования и квалификацией

Давомаш дар саҳифаи дигар
Продолжение см. на обороте

Хуҷҷат барақҳои зеринро дорад:
Документ содержит количество листов:

ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН
РЕСПУБЛИКА ТАДЖИКИСТАН



Худжантский Госуниверситет
имени академика Б.Гафурова

ИЛОВА БА
ДИПЛОМИ
ПРИЛОЖЕНИЕ К
ДИПЛОМУ

№ ДТО 0009291
(график қайд/регистрационный номер)
12913

сол/года

Бо қарори
комиссии давлaтии аттестационии

Решением Государственной
аттестационной комиссии

аз/от 9 июли 2004 сол/год

Дода шуд/присуждена:
КВАЛИФИКАЦИЯ ЭКОНОМИСТ

Ректор

Декан

Котиб
Секретарь



Барақи № 1/Лист № 1

БЕЗ ДИПЛОМА НЕДЕЙСТВУЮЩЕ

БЕЗ ДИПЛОМА НЕДЕЙСТВУЮЩЕ

Дар давраи таҳсил санҷинҳо, имтиҳонҳои ҷорӣ ва ҷамъбастиро аз фанҳои зерин сунорид:
За время обучения сдал(а) зачёты, промежуточные и итоговые экзамены по следующим дисциплинам:

№	Номгуи фанҳо Наименование дисциплин	Миқдори умумии соатҳо Общее количество часов	Баҳои ҷамъбасти Итоговая оценка
1.	Экономико-математ.методи и моделдир.	30/24	хорошо
2.	Управление качеством продукции	30/24	хорошо
3.	Принятие управленческих решений	36/36	хорошо
4.	Организация управления производством	30/40	хорошо
5.	Мировая экономика	30/24	зачтено
6.	География населения и демография	20	зачтено
7.	Деловые игры	56	зачтено
8.	Стратегическое управление	30/24	зачтено
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			
22.			
23.			
24.			
25.			
26.			
27.			
28.			
29.			
30.			
31.			
32.			
33.			
34.			
35.			
36.			
37.			
38.			
39.			
40.			
41.			
42.			
43.			
44.			
45.			
46.			
47.			
48.			
49.			
50.			
51.			
52.			
53.			
54.			
55.			
56.			
57.			
58.			
59.			
60.			

ВАЗОРАТИ МАДРИФ ВА ИЛМИ
ҶУМАҲУРΙΑИ ТОҶИКИСТОН
МИНИСТРЕСТВО ОБРАЗОВАНИИ
И НАУКИ
РЕСПУБЛИКИ ТАДЖИКИСТАН



ШАҲОДАТИНОМАИ
БАРОВАРАТСИНИИ ОНД ВА
ТАҶСИДОТ
СВИДЕТЕЛЬСТВО
ЭКВИВАЛЕНТНОСТИ ОБ
ОБРАЗОВАНИИ

ШАХОДАТНОМАИ
БАРОБАРЗИШӢ ОИД БА
ТАҲСИЛОТ

(Ба нусхаи аслии хуччат оид ба таҳсилот ва тарҷумаи аз
тарафи идораи нотариали тасдиқшуда мувофиқ аст).
Шаҳодатнома нишон медиҳад, ки хуччат оид ба
таҳсилот Диплом

(номгӯй, серия ва рақам)

аз « » соли 2010 , ки
(санаи додани хуччат) (рақами қайд)

Донишгоҳи Сейити Ҷоуноне
(номи муассисае, ки хуччатро оид ба таҳсилот додааст)

штати Нью Йорк И.М.А.

ба Ғафурова Ҷунона
(ному насаб)
Ҷунона

додааст, бо дипломи Ҷумҳурии Тоҷикистон дар
бораи таҳсилоти олии касбӣ бо
тахассуси/дараҷаи Маистр

бо додани ихтисоси забонҳои ғарбӣ
(забонҳои англисӣ) баробарзин аст.

Фармоиши № 349 аз 10 2015

ВАЗИР Абдусалом Нурриддин Саид
(имзо) (ному насаб)

Сардори ХДНДСМ А. Рашидзода
(имзо) (ному насаб)

Серия МАГ № 0000030

СВИДЕТЕЛЬСТВО
ЭКВИВАЛЕНТНОСТИ ОБ
ОБРАЗОВАНИИ

(Действительно с подлинником документа об
образовании и его нотариально заверенным
переводом).

Настоящим свидетельствуется, что документ об
образовании Диплом

(название, серия и номер)

выданный Ғафуровой Ҷунона
(фамилия, имя, отчество)

Университет Сейити Ҷоуноне
(наименование учреждения, выдавшего)

штата Нью Йорк США.
документ об образовании)

« » 2010 г.
(дата выдачи) (рег. номер)

эквивалентен диплому Республики Таджикистан о
высшем профессиональном образовании с
присвоением квалификации/степени Маистр

по специальности иностр. языки
(английский)

Распоряжение № 349 от 10 2015

МИНИСТР Абдусалом Нурриддин Саид
(подпись) (ф.и.о.)

Начальник ГСНВСО А. Рашидзода
(подпись) (ф.и.о.)

Серия МАГ № 0000030